sunbrella®









IN & OUT

UNLIMITED DESIGN

INDOOR & OUTDOOR FURNITURE FABRICS 2015-2017



UNLIMITED DESIGN

UN DESIGN SANS LIMITES

No more borders between indoors and outdoors – the new Sunbrella® In & Out collection is truly an invitation to travel.

Unexpected and inspiring, this collection frees the imagination and stimulates creativity, making the field of endless possibilities.

It provides architects, decorators and designers alike with an infinite range of combinations of subtle and sophisticated colors and materials.

Plus de frontières entre l'intérieur et l'extérieur, la nouvelle collection Sunbrella® IN & OUT est une véritable invitation au voyage.

Inattendue et inspirante, cette collection libère l'imaginaire et la créativité en élargissant le champ des possibles.

Architectes, décorateurs et designers disposent d'une palette infinie de combinaisons de couleurs et matières à la fois subtiles et sophistiquées.

The Sunbrella® IN & OUT collection includes 161 references, 93 of them brand-new.

Greys and naturals, coppery and iridescent tones, cheerful hues... a wealth of refined, natural and luminous colors and high-end fabric constructions are available to add comfort and class to any living space, whether indoors or outdoors.



Gris & Naturels

Grey & Naturals



161 références parmi lesquelles 93 nouveautés constituent la nouvelle collection Sunbrella® IN & OUT.

Gris et naturels, cuivrées et irisés, happy colors: une richesse de couleurs raffinées, naturelles et lumineuses, et des constructions de tissus haut de gamme qui habillent tout lieu de vie aussi bien intérieur qu'extérieur.



Happy

Colors











ULTRA DURABLE, THROUGH AND THROUGH

Sunbrella® fibres are steeped in top quality dyes during the actual manufacturing process, when the acrylic is still liquid. As a result, the fabric's yarn is colored all the way to the core so its original vibrancy lasts on and on.

There's absolutely no comparison to ordinary procedures whereby the yarn or fabric is simply dipped in dye which therefore only penetrates the outer layers.

Tested to meet ISO 105 B02 and ISO 105 B04 standards, Sunbrella fabrics score as follows:
• UV color fastness (ISO 105 B02): 8/8.
• Weather condition color fastness (ISO 105 B04) : 4-5/5.





DES TISSUS PROFONDÉMENT DURABLES

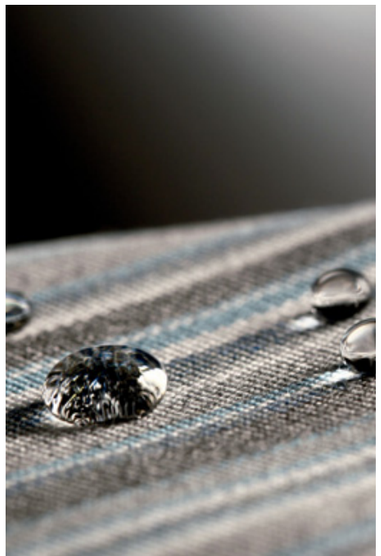
Les pigments de haute qualité Sunbrella® imprègnent la fibre pendant sa fabrication, quand l'acrylique est encore liquide. Il en résulte un fil coloré "à coeur" et un tissu qui offre une tenue, une résistance et une durabilité de couleur exceptionnelles.

Aucune comparaison avec les tissus ordinaires, dont la couleur, obtenue par simple trempage du fil ou de la toile, ne pénètre que la couche supérieure.

Testés selon les normes ISO 105 B02 et ISO 105 B04, les tissus Sunbrella ont obtenu les notes :
- Solidité coloris UV - ISO 105 B02 : 8/8
- Solidité coloris intempéries - ISO 105 B04 : 4-5/5

INCREDIBLY EASY TO MAINTAIN

INCROYABLEMENT FACILES À VIVRE ET À ENTRETENIR



THE FINISHING TREATMENT APPLIED TO ALL SUNBRELLA® FABRICS REPELS LIQUIDS AND DIRT, MAKING THEM EXTREMELY EASY TO KEEP CLEAN YEAR AFTER YEAR.

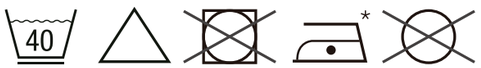
Cleaning :

- Sunbrella fabrics can be machine washed at 40°. Let air dry.
- Fabric covers that cannot be removed for washing can be cleaned with a soft-bristle brush and soapy water (add 50 ml of bleach per liter of water in case of tough or stubborn stains). Rinse with clear water and let air dry.

LE TRAITEMENT DE FINITION APPLIQUÉ SUR TOUS LES TISSUS SUNBRELLA® REPOUSSE LES LIQUIDES ET LES SALISSURES. CE QUI SIMPLIFIE INCROYABLEMENT LEUR ENTRETIEN.

Entretien :

- Les tissus Sunbrella sont lavables en machine à 40°, et sèchent à l'air libre.
- Les tissus des produits non déhoussables sont lavables à la brosse douce avec de l'eau savonneuse (additionnée de 50 ml de Javel par litre d'eau en cas de taches tenaces). Rinser à l'eau claire et sécher à l'air libre.



* Except/sauf Sunbrella Sling :

WARRANTY
5
YEARS

GUARANTEED TO LAST

DES TISSUS GARANTIS

Dickson Constant guarantees Sunbrella® Indoor & Outdoor fabric's color fastness and rot-proofing for the five years* following the purchase date.
For details regarding this warranty, visit www.sunbrella.com

Dickson Constant garantit l'imputrescibilité et la tenue des coloris de ses tissus Sunbrella® Indoor & Outdoor pendant 5 ans à compter de la date d'achat du produit fini.*
La garantie en détail sur le site www.sunbrella.com







* Except / sauf Sunbrella Sling : 3 years warranty



ENVIRONMENTALLY FRIENDLY

RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

A quality that meets human-ecological requirements.

Awarded with the OEKO-TEX label (class II – products with direct contact to the skin), Sunbrella® fabrics are made without any identified harmful substance that could be a danger to health, skin and the environment.

Une qualité respectueuse de l'écologie humaine.

Labellisés OEKO-TEX (classe II – produits en contact direct avec la peau), les tissus Sunbrella® sont produits sans substance identifiée « à risque » pouvant présenter un danger pour la santé, la peau et l'environnement.

Sunbrella fabrics provide excellent sun protection.

The Skin Cancer Foundation recommends Sunbrella* as an effective means for preventing skin damage from UV rays. Regular use of shade-creating devices made with Sunbrella® fabrics, along with regular use of sun screen, boosts protection against the sun's harmful rays.

*except translucent Sunbrella® fabrics, such as Velum fabric (XL collection).

Les tissus Sunbrella procurent une protection solaire maximale.

La Skin Cancer Foundation recommande Sunbrella en prévention des dangers du soleil pour la peau. Les produits d'ombrage Sunbrella, associés à l'utilisation régulière d'une crème solaire, forment un programme de protection renforcé.*
**ne concerne pas les modèles translucides Sunbrella®, tel Sunbrella Velum.*

Improving the quality of indoor air.

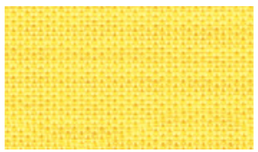
The materials used on indoor furniture have a direct impact on the surrounding air quality.
The Greenguard certification proves that Sunbrella® fabrics meet particularly tough standards in terms of chemical emissions. Sunbrella® fabrics help to create a healthy indoor environment.

Des qualités pour l'air intérieur.

Les matériaux utilisés en ameublement intérieur impactent la qualité de l'air intérieur.
La certification Greenguard atteste que les tissus Sunbrella®, respectent des normes particulièrement exigeantes en matière d'émissions chimiques. Les tissus Sunbrella® contribuent à créer un environnement intérieur sain.

Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES

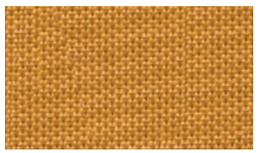




SJA 3937 137 - Lemon



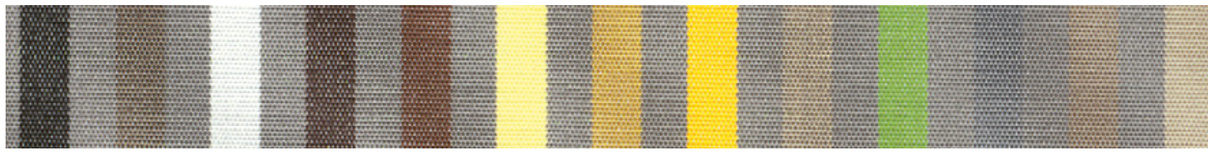
SJA 3938 137 - Mimosa



SJA 3935 137 - Amber



SJA 3934 137 - Copper



SJA 3956 137 - Confetti Yellow

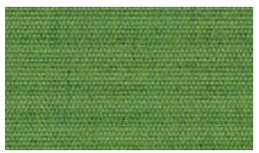
19,38 cm



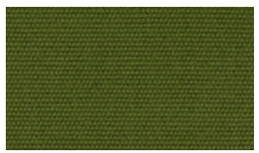
SJA 3936 137 - Lime



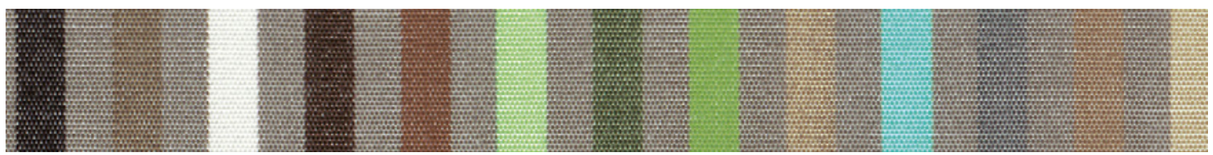
SJA 3738 137 - Macao



SJA 3945 137 - Granny



SJA 3767 137 - Kaki



SJA 3957 137 - Confetti Green

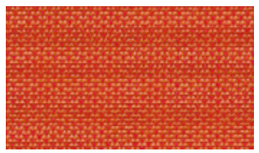
19,38 cm

Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES





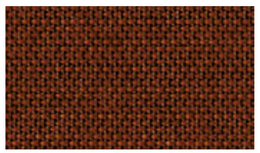
SJA 5417 137 - Tuscany



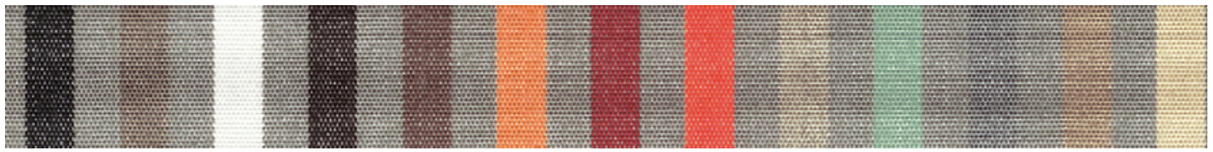
SJA 3939 137 - Paprika



SJA 3728 137 - Paris Red



SJA 3933 137 - Macaroon



SJA 3954 137 - Confetti Red

19,38 cm



SJA 3905 137 - Pink



SJA 5477 137 - Logo Red



SJA 5436 137 - Burgundy



SJA 3718 137 - Plum



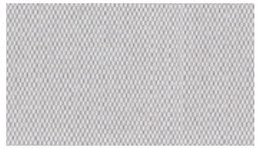
SJA 3733 137 - Porto Rosso

19,80 cm

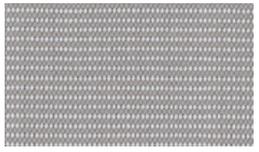
Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES

Selvedges Lisières | 260 g/m² | 137 cm · 50 m

SJA 5404 137 - Natural



SJA 3741 137 - Silver Grey



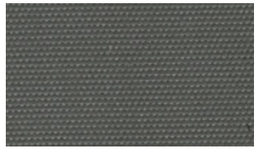
SJA 3706 137 - Shingles



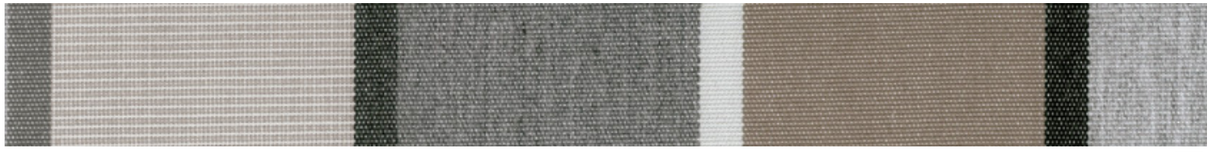
SJA 3756 137 - Lead Chiné



SJA 3757 137 - Flanelle

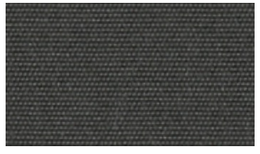


SJA 3737 137 - Ardoise



SJA 3778 137 - Quadri Grey

23,30 cm



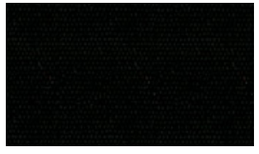
SJA 3906 137 - Carbon



SJA 3705 137 - Charcoal



SJA 3758 137 - Sooty



SJA 5408 137 - Black

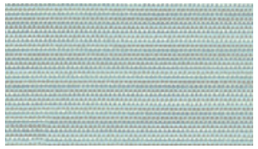


SJA 3750 137 - Porto Nero

19,80 cm

Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES

Selvedges Lisières | 260 g/m² | 137 cm · 50 m



SJA 3940 137 - Polar Blue

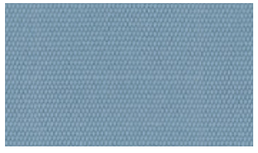


SJA 5416 137 - Aruba



SJA 3776 137 - Porto Blue Chiné

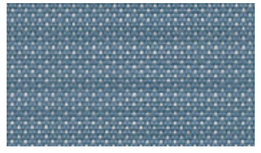
19,80 cm



SJA 5420 137 - Mineral Blue



SJA 3793 137 - Mineral Blue Chiné



SJA 3941 137 - Adriatic



SJA 3944 137 - Charron



SJA 3732 137 - Porto Azur

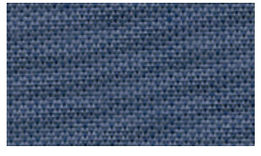
19,80 cm



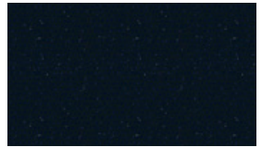
SJA 3717 137 - Riviera Blue



SJA 5499 137 - True Blue



SJA 3942 137 - Blue Storm



SJA 5439 137 - Navy Blue



SJA 3955 137 - Confetti Blue

19,38 cm

Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES

Selvedges Lisières | 260 g/m² | 137 cm · 50 m



SJA 3943 137 - Nacre

SJA 3704 137 - White Sand

SJA 5453 137 - Canvas



SJA 3780 137 - Lin



SJA 48009/00 137 - Arbor Pebble



SJA 5422 137 - Antique Beige



SJA 5476 137 - Heather Beige



SJA 5425 137 - Cocoa



SJA 3951 137 - Riviera White-Chanvre

1,82 cm

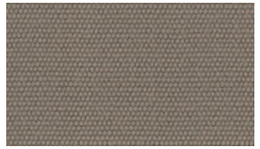


SJA 3947 137 - Riviera Chanvre-White

1,82 cm



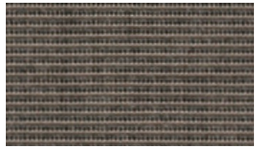
SJA 3907 137 - Taupe Chiné



SJA 3729 137 - Taupe



SJA 3127 137 - Mink Brown



SJA 3792 137 - Dark Smoke



SJA 3777 137 - Porto Grey Chiné

19,80 cm

Sunbrella®
SOLIDS & STRIPES

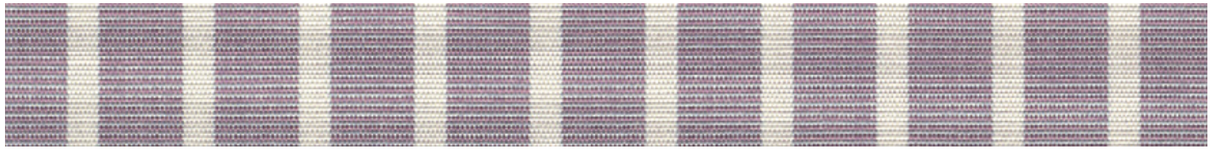
Selvedges Lisières | 260 g/m² | 137 cm · 50 m



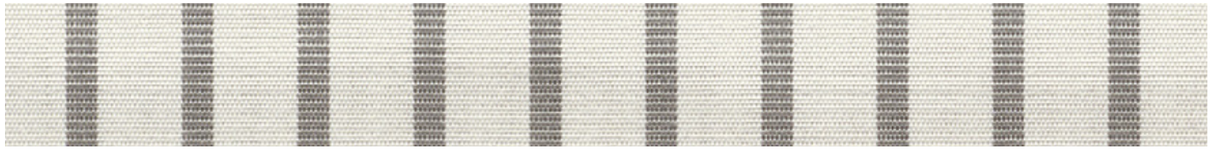


SJA 3953 137 - Riviera White-Parma

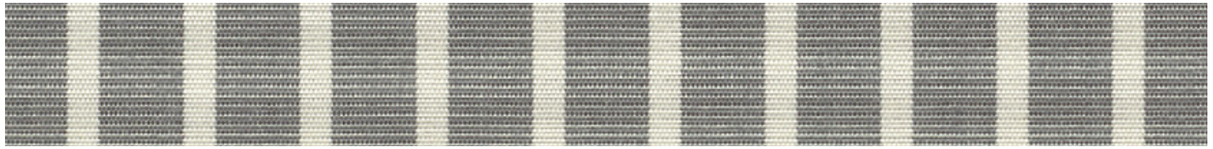
1,82 cm



SJA 3949 137 - Riviera Parma-White



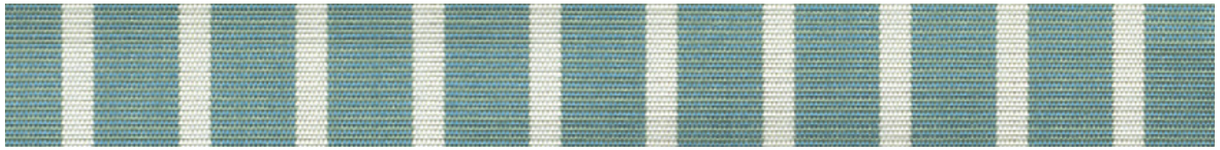
SJA 3950 137 - Riviera White-Taupe



SJA 3946 137 - Riviera Taupe-White



SJA 3952 137 - Riviera White-Paon



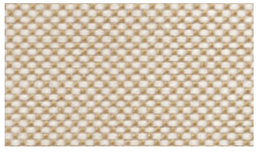
SJA 3948 137 - Riviera Paon-White

Sunbrella®
NATTÉ

Selvedges Lisières | 275 g/m² | 140 cm ·50 m·

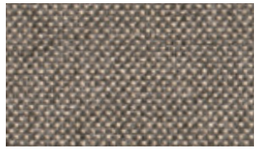

NAT 10020* - White

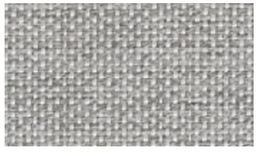
NAT 10014 140 - Nature

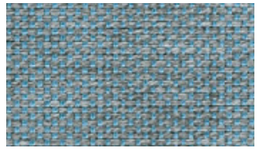

NAT 10021 140 - Canvas

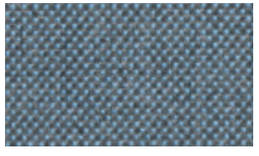

NAT 10028 140 - Heather Beige


NAT 10029 140 - Heather Grey


NAT 10065 140 - Carbon Beige


NAT 10022 140 - Grey Chiné

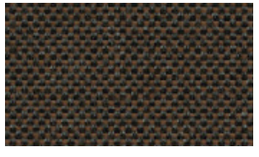

NAT 10025 140 - Frosty Chiné


NAT 10064 140 - Carbon Sky

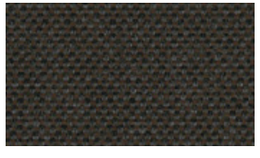

NAT 10063 140 - Charcoal Chiné


NAT 10040* - Nature Grey


NAT 10100 140 - Sépia


NAT 10101 140 - Weasel


NAT 10059* - Dark Taupe


NAT 10102 140 - Seal Brown

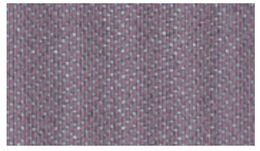

NAT 10103 140 - Dark Plum

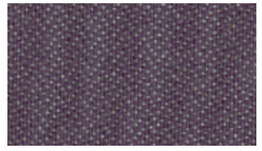

NAT 10083* - Dusk


NAT 10030* - Sooty

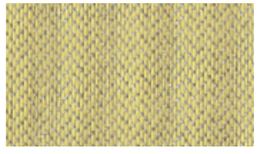
Sunbrella®
SATIN

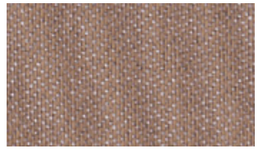
Selvedges Lisières | 270 g/m² | 140 cm ·50 m·

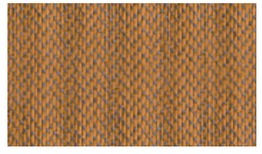

SAT 20026 140 - Parma Chiné

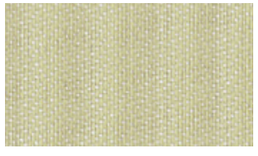

SAT 20098 140 - Fig

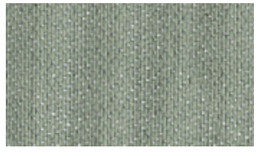

SAT 20036* - Canvas

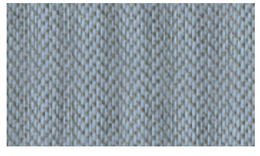

SAT 20094 140 - Raffia

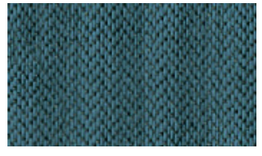

SAT 20095 140 - Misty Rose


SAT 20097 140 - Sunset

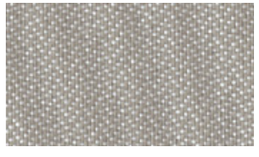

SAT 20093 140 - Lichen


SAT 20096 140 - Tea

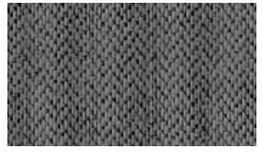

SAT 20099 140 - Blue Cloud


SAT 20091 140 - Mallard


SAT 20022 140 - Grey Chiné


SAT 20092 140 - Dove Grey


SAT 20059* - Dark Taupe


SAT 20090 140 - Licorice

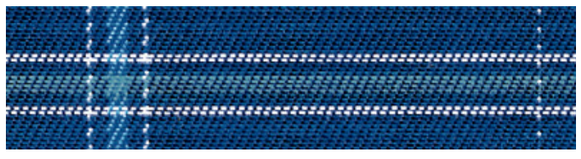
*Also exists in a 300 cm width
*Existe aussi en laize 300 cm

Sunbrella®
CHECKS

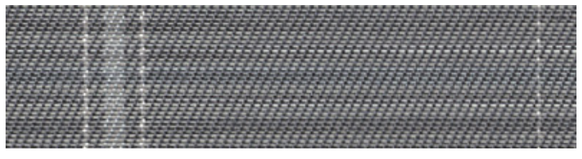




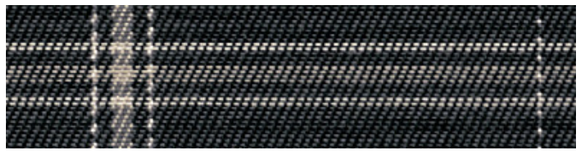
13,40 cm 13,03 cm



CHE F022 140 - James Blue



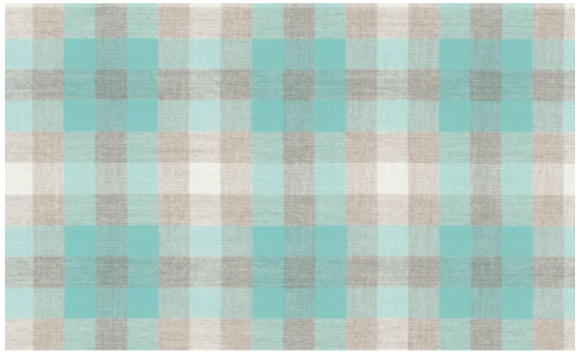
CHE F021 140 - James Grey



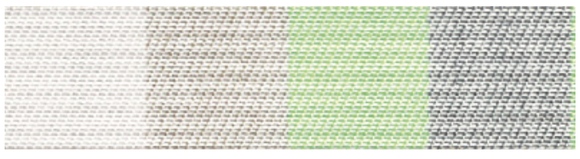
CHE F023 140 - James Black

Sunbrella®
CHECKS

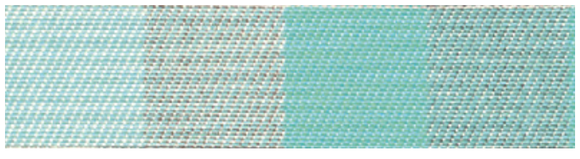




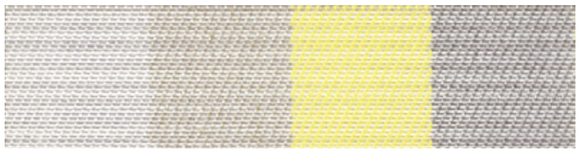
13,43 cm 12,83 cm



CHE F020 140 - Mac Mojito



CHE F019 140 - Mac Curaçao



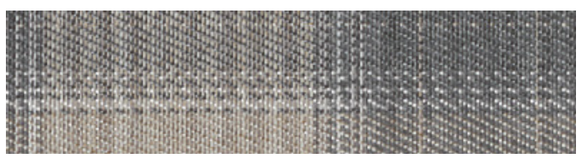
CHE F018 140 - Mac Lemon

Sunbrella®
CHECKS





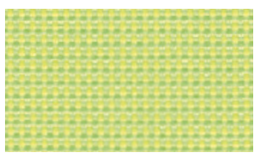
13,79 cm 13,52 cm



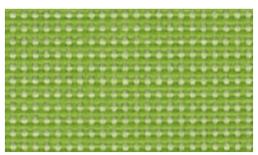
CHE F024 140 - Scotch Flanelle

Sunbrella®
BENGALI

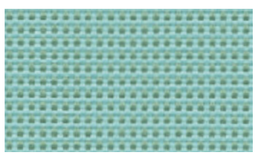




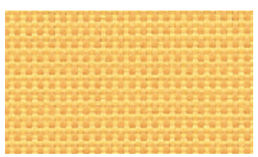
BEN 10107 140 - Sorbet



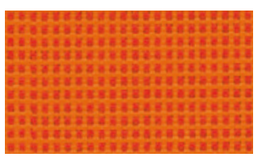
BEN 10106 140 - Spinach



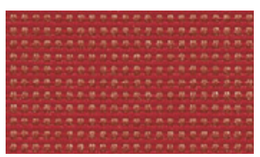
BEN 10105 140 - Jade



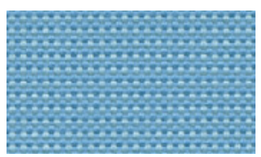
BEN 10108 140 - Honey



BEN 10109 140 - Carrot



BEN 10110 140 - Garnet

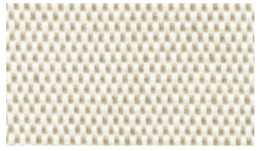


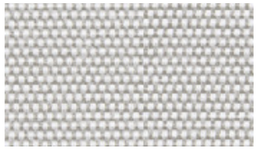
BEN 10104 140 - Glacier

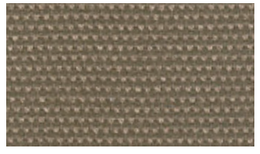
Sunbrella®
DEAUVILLE

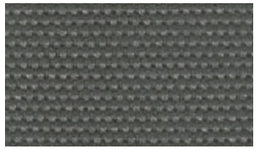


DEA 5404 140 - White


DEA 5453 140 - Canvas


DEA 3741 140 - Silver Grey


DEA 3729 140 - Taupe

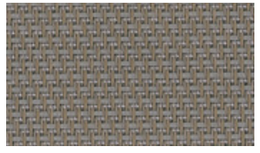

DEA 3737 140 - Ardoise


DEA 5032 140 - Black

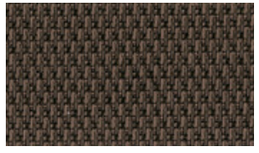
Sunbrella®
SLING

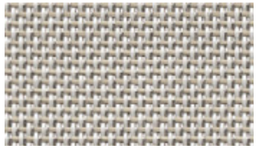


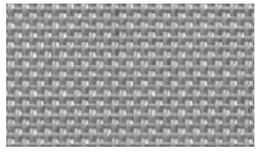

SLI 50045 07 137 - Snowy

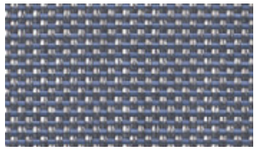

SLI 50045 02 137 - Taupe


SLI 50045 06 137 - Sand


SLI 50045 09 137 - Cocoa


SLI 5928 45 137 - Oyster


SLI 5928 44 137 - Silver


SLI 5928 43 137 - Denim

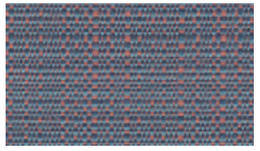

SLI 50045 00 137 - Charcoal

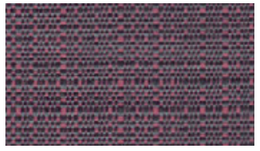
Sunbrella®
LINEN

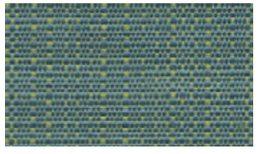


LIN 5404 140 - Natural


LIN 5453 140 - Canvas

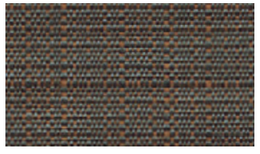

LIN 3926 140 - Optic Orange

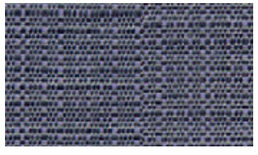

LIN 3930 140 - Camelia

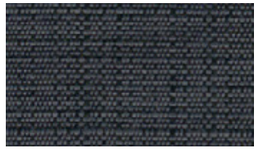

LIN 3927 140 - Optic Green

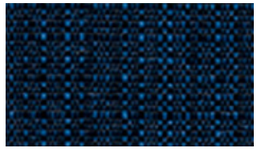

LIN 3928 140 - Dragonfly


LIN 8374 140 - Taupe


LIN 3929 140 - Nut


LIN 3931 140 - Wisteria


LIN 3932 140 - Caviar

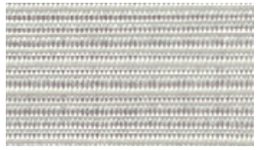

LIN 3922 140 - Blue Black


LIN 3920 140 - Taupe Black

Sunbrella®
DUPIONE



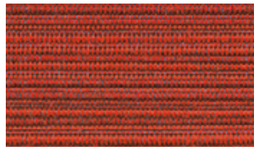

DUP P031 140 - Abaca


DUP P030 140 - Shade


DUP 8011 140 - Sand


DUP 8060 140 - Stone


DUP P032 140 - Pineapple

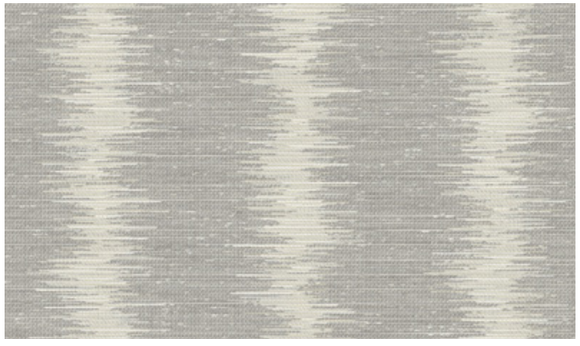

DUP P033 140 - Cranberry


DUP P028 140 - Neon Blue


DUP P029 140 - Moonstone

Sunbrella®
JACQUARD

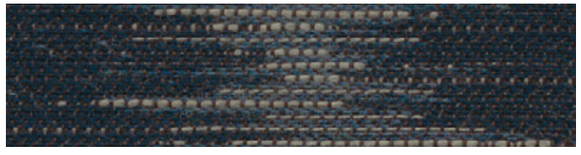
Selvedges Lisières | 340 g/m² | 140 cm · 55 m





JAC J108 140 - Siam Grey

76,01 cm | 25,40 cm



JAC J106 140 - Siam Ink



JAC J107 140 - Siam Hemp

Sunbrella®
JACQUARD

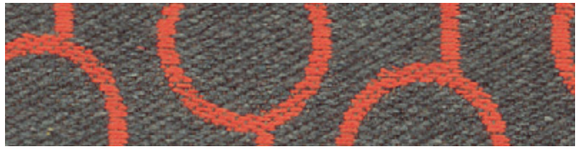
76,01 cm | 22,86 cm

Selvedges Lisières | 435 g/m² | 140 cm · 55 m





JAC J101 140 - Edgar Yellow



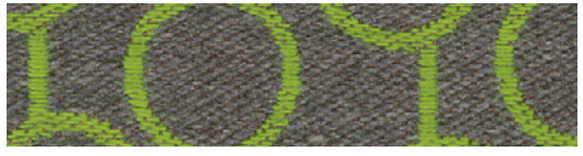
JAC J100 140 - Edgar Coral



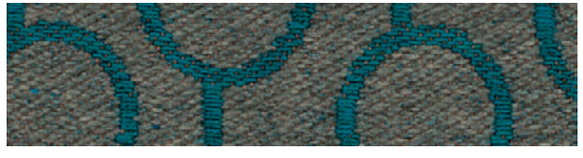
JAC J104 140 - Edgar Natural



JAC J105 140 - Edgar Taupe



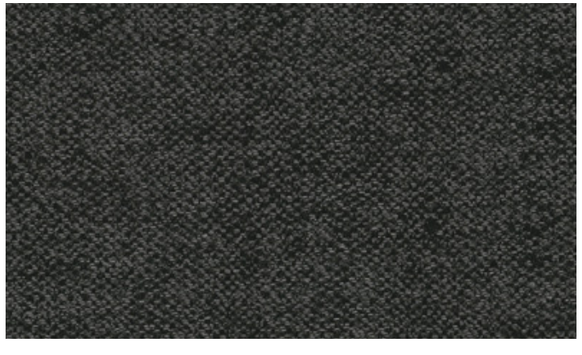
JAC J102 140 - Edgar Green



JAC J103 140 - Edgar Blue

Sunbrella®
CHARTRES

Selvedges Lisières | 365 g/m² | 140 cm · 35 m





CHA F030 140 - Ecru



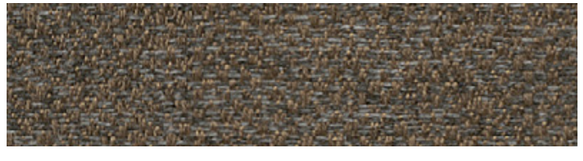
CHA F028 140 - Dove



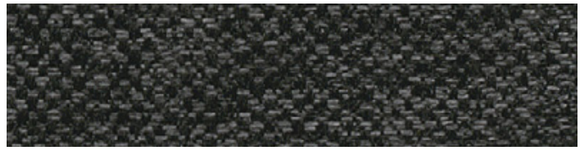
CHA F029 140 - Khaki



CHA F027 140 - Pewter



CHA F026 140 - Shale



CHA F025 140 - Carbon



sunbrella®

- UV Resistant
- Résistant aux UV

- Water & Stain Resistant
- Résistant à l'eau et aux tâches

- Breathable
- Respirant

- Mold Resistant
- Résistant aux Moisissures

- Easy Care
- Entretien Facile

- Protects from the UV
- Protège des UV

For details regarding Sunbrella fabric technical specifications, visit www.sunbrella.com
Retrouvez les fiches techniques Sunbrella sur www.sunbrella.com

Edition August 2014 - SAS DICKSON CONSTANT - capital 12.640.000 euros - 381 347 970 R.C.S Lille métropole
Photos : Flamant Projects, Vincent De Ruyter - Sunbrella® is a registered trademark and Glen Raven™ is a trademark of Glen Raven, Inc. - Dickson Constant is a Glen Raven company

solar protection - marine furnishing - outdoor furnishing - indoor furnishing

SAS Dickson Constant
10, rue des châteaux,
B.P 109, F59443 Wasquehal Cedex
t. 33 (0)3 20 45 59 59
f. 33 (0)3 20 45 59 00
europe@sunbrella.com

www.sunbrella.com
www.dickson-constant.com

GLEN RAVEN™

SJA DPNU GBFR15